

Francés

- BACHILLERATO
- FORMACIÓN PROFESIONAL
- CICLOS FORMATIVOS DE GRADO SUPERIOR

Examen

Criterios de Corrección y Calificación



EUSKAMPUS
Nazioarteko Bilkaintasun Campus
Campus de Excelencia Internacional

en el País Vasco



Universidad
del País Vasco

Euskal Herriko
Unibertsitatea

***Cet examen a deux options. Tu dois répondre à l'une de ces options.
N'oublie pas de marquer le code sur chaque feuille de l'examen.***

OPTION A

LE PAUVRE QUI ÉTAIT MILLIONNAIRE

Pour une fois, une histoire belle comme un conte de Noël. C'est l'extraordinaire aventure qui est arrivée à Jerry, un pauvre sans domicile fixe hollandais de 28 ans qui vivait avec ses bouteilles d'alcool et sa drogue dans les rues. Tout commence par un malheur de plus : celui que Jerry pensait être son papa lui annonce qu'il n'est pas son père biologique... Choc affectif, déprime... Jerry supporte mal le coup.

Mais il va se relever et partir à la recherche de sa véritable identité. Et c'est grâce à un indice, un petit briquet en argent donné par sa mère, que Jerry va trouver la bonne piste. Sur le briquet est gravé le nom « Technipower ». Jerry a toujours su que sa mère, secrétaire, avait entretenu des relations amicales avec son patron, Alfred Winkler, le directeur de Technipower.

En cherchant sur Internet, Jerry finit par trouver l'article d'un quotidien d'Amsterdam consacré à l'héritage d'Alfred Winkler, décédé d'un cancer en 1992. Intrigué, Jerry se rend au cabinet d'avocats qui s'occupe de la Fondation Winkler, à laquelle le vieil homme a laissé ses millions. Les avocats, troublés par l'histoire de Jerry, lui conseillent de faire un test d'ADN. Quelques semaines après les résultats arrivent... Jerry est bien l'héritier du multimillionnaire. La vie de Jerry a évidemment changé à partir de ce jour là. Le montant de l'argent qu'il a reçu est tenu secret...

QUESTIONS

1.- Répondez aux questions suivantes en fonction du texte

- a) Quel est le conseil que les avocats de Winkler donnent à Jerry ? (1point)
- b) Quelle est la piste suivie par Jerry pour connaître son identité ? (1 point)
- c) Pourquoi c'est une histoire belle comme un conte de Noël ? (1 point)
- d) Qui est le véritable père de Jerry ? (1 point)

2.- Définissez ou donnez des synonymes des expressions suivantes : «quotidien», «décédé», «troublés» (2 points)

3.- Dites si c'est vrai ou faux : (1 point)

- a) Jerry vit dans la rue.
- b) L'héritage de Jerry monte à vingt millions de dollars.

4.- Comment est la vie des pauvres sans domicile ? (3 points)

OPTION B

DES SITES WEB QUI ROMPENT À VOTRE PLACE

Aux États-Unis, plusieurs sites web viennent de se lancer sur le « marché » de la rupture. Ce sont des sites qui se proposent à terminer votre relation, et qui peuvent même le faire à votre place. C'est vrai, c'est pas toujours facile d'annoncer à quelqu'un qu'il est viré, jeté, quitté (surtout si on lui a promis l'amour, la bague, le mariage...). C'est ce que Bradley Laborman a compris. Avec son site Internet il fait le sale boulot à votre place. C'est un tueur de relations, un assassin de l'amour. Déjà plus de 200 ruptures à son actif. Pour 10 dollars, il appelle votre bientôt ex au téléphone et annonce la mauvaise nouvelle à votre place. Plus l'engagement est fort, plus le prix est cher : 25 dollars pour un desengagement de mariage, 50 dollars pour une annonce de demande de divorce. Les appels téléphoniques sont toujours enregistrés et mis en ligne sur YouTube.

Bradley Laborman n'est pas le seul sur ce marché de la rupture. BreakUpEmail.com vous propose de mettre un terme à votre relation en vous aidant à envoyer un e-mail à la personne concernée. Le site vous pose des questions : les motifs de la rupture, et même les défauts de votre conjoint... Puis un exemple de message est créé et, s'il vous convient, il ne vous reste qu'à le copier et à l'envoyer. Il existe également une application iPhone pour rompre par SMS. Une fois le message envoyé, l'application supprime même de votre liste de contacts le numéro de votre ex.

QUESTIONS

- 1.- Répondez aux questions suivantes en fonction du texte
 - a) Quel est le genre de site web lancé par Bradley Laborman ? (1point)
 - b) Pourquoi Laborman est un assassin de l'amour ? (1 point)
 - c) Quelle est la différence entre le site de Laborman et BreakUpEmail.com ? (1 point)
 - d) Pourquoi BreakUpEmail.com vous pose des questions ? (1 point)
- 2.- Définissez ou donnez des synonymes des expressions suivantes : «sale boulot», «desengagement de mariage», « viré » (2 points)
- 3.- Dites si c'est vrai ou faux : (1 point)
 - a) Rompre avec ton fiancé ou ta fiancée coûte 10 dollars dans le site web de Laborman.
 - b) Le site de Laborman a mis fin à plus de mille relations.
- 4.- Est-ce que vous utiliseriez les services du site web de Laborman ? Expliquez pourquoi. (3 points)



CRITERIOS DE CORRECCIÓN Y CALIFICACIÓN ZUZENTZEKO ETA KALIFIKATZEKO IRIZPIDEAK

FRANTSESA

Proban berrehun bat hitzeko testu bat emango da, kazetaritza-estilokoa, eta ez du izango ikaslearentzat ezezagun edo nahasgarri gerta daitekeen izen, aipamen edo erreferentziarik. Testu horren gaineko lau galdera egingo dira:

- Lehenengoa ulermenari buruzkoa izango da; testuaren alderdi jakin batzuei buruzko lau azpigalderatan banatuta egongo da. Gehienez lau puntuko balioa izango du.
- Bigarrenean, testuan agertzen diren adierazpen batzuen definizioak edo sinonimoak ematea eskatuko da. Gehienez bi puntuko balioa izango du.
- Hirugarrenak bi esaldi proposatuko ditu, eta, testua kontuan izanda, egia ala gezurra diren esan beharko da. Gehienez puntu bateko balioa izango du.
- Adierazteko ahalmenari buruzkoa izango da azkena. Testuan agertzen den gai bati buruzko idazlan bat egitea izango da, ehun bat hitzekoa. Gehienez hiru puntuko balioa izango du.

Balorazio positiboa emango zaio idazkera arin eta ulergarriari, hiztegi-aberastasunari eta argudioen koherentziari. Ortografia-akatsak, berriz, ez dira zorrotz epaituko.

FRANCÉS

La prueba ofrecerá un texto de unas doscientas palabras, de carácter periodístico y sin nombres, alusiones o referencias desconocidas para el alumno o que puedan inducirle a confusión. Sobre ese texto se le formularán cuatro preguntas.

- La primera estará enfocada a la comprensión, vendrá desglosada en otras cuatro preguntas alusivas a aspectos concretos del texto y contará hasta cuatro puntos.
- La segunda exigirá definiciones o sinónimos de expresiones contenidas en el texto y contará hasta dos puntos.
- La tercera propondrá dos frases que, de acuerdo con el texto, deberán ser identificadas como verdaderas o falsas y contará hasta un punto.
- La última será un pregunta de expresión, consistirá en una redacción de unas cien palabras sobre una cuestión planteada en el texto y contará hasta tres puntos.

Se valorará positivamente una redacción fluida y comprensible, la riqueza de vocabulario y la coherencia en la argumentación. Por el contrario, se será transigente con las faltas de ortografía.